

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗІВ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ РКХ XLV. Ч. 60. Джерзі Сісі, Н. Дж., понеділок, 15-го березня, 1937.

VOL. XLV. No. 60. Jersey City, N. J., Monday, March 15, 1937. THREE CENTS

ГЕНЕРАЛЬНА МОТОРОВА КОМПАНІЯ ПОГОДИЛАСЯ З ЮНІЄЮ

ДІТРОЙТ. — Генеральна Моторова Корпорація добила в п'ятницю остаточної угоди з юнією „Юнайтід Автомобіл Воркерс оф Америка“ про різні питання, що свого часу викликали в фабриках підприємства довгий „сидячий страйк“.

Угода дає юнії уступства щодо умовин праці, але не щодо заплати й часу праці. Юнія відступила від свого домагання визначити мінімальну заплату та від домагання 34-годинного тижня праці. Зате юнія добила встановлення машинерії, яка має полагоджувати жалоби робітників до підприємства.

Голова юнії заповів, що він негайно пропонує цю угоду робітникам до підтвердження.

Сюди приїхав стейтський губернатор Мерфі, щоб повести переговори з підприємством Крайслера, в котрім ведеться страйк.

ПУБЛИЧНИЙ ВИСТУП З СЕНАТОРІВ ПРОТИ РУЗВЕЛТА.

НЬО ЙОРК. — Три демократичні сенатори: Дейвід Волш з Месечусетс, Едвард Берк з Небраски й Ройел Ковленд з Нью Йорку, виступали тут на спільній вчурі в Карнегі Гол з промовами проти плану президента Рузвельта щодо реформи федерального судівництва.

Сенатор Волш доказував, що автори американської конституції хотіли зробити найвищий суд остаточним заборомом проти тиранії та що порушення суду мусить відбитися тяжко на долі конституційних свобод.

Сенатор Берк говорив, що ухвалення реформи найвищого суду за плану Рузвельта покласть кінць демократії в Америці. Сенатор Ковленд відкидав до різних національних і релігійних груп в Америці, остерігаючи їх перед утратою всяких прав на випадок, як суд утратить право здержувати конгрес перед видаванням законів проти конституції.

ВЖИВАЄ СЛІВ ПРЕЗИДЕНТА ПРОТИ НЬОГО.

ВАШИНГТОН. — Сенатор Гвілер, провідник опозиції, промовляючи в сенаті про план президента Рузвельта щодо реформи судівництва, підчас промови навів писання президента Рузвельта з 1933-го року, в котрих президент висказувався проти збільшення числа судів, бо, мовляв, це мусить викликати замішання й, замість справу поправити, ще її погіршити. Сенатор заявив, що він не боронить найвищого суду, а тільки виступає проти плану президента.

Сенатор Норіс, що говорив теж проти плану, теж заявляв за потребу реформи найвищого суду.

ТАВНЕСЕНД ЗАСУДЖЕНИЙ НА 30 ДНІВ ВЯЗНИЦІ.

ВАШИНГТОН. — Місцевий федеральний суд засудив д-ра Е. Тавнесенда, звісного автора плану про пенсії на старі літа, на гривну в сумі 100 доларів й 30-денну в'язницю за те, що не послунав приказів палати послів.

Підчас переслухання в одному субкомітеті палати послів минулого травня, д-р Тавнесенд встав, наложив на голову капелюх і виїшов, не дивлячись на вивання передісника комітету. Він став на суд за цей непослух місяць тому й тоді його призначено винуватим.

У своїй заяві до преси з приводу цього приєуду д-р Тавнесенд заявив: „Вони можуть ув'язнити мене, але не мою ідею“.

ДЕБАТА ЗА НЕВТРАЛЬНОСТІ У КОНГРЕСІ.

ВАШИНГТОН. — У п'ятницю палата послів конгресу взялася за резолюцію МекРейнольдса про неутральність Злучених Держав на випадок війни. Ця резолюція лишає урядові багато більше вільної руки на випадок війни, як уже в сенаті ухвалена резолюція сенатора Пітмена.

ДОБИВАЮТЬСЯ ПІДВИШКИ ЗАПЛАТИ.

ПІТСБУРГ (Па.). — Три великі сталеві підприємства, а саме: Джовніс енк Лефлін, Спенс Челфент енк Ко. та Алегені Стіл, погодилися з організаційним комітетом сталевих робітників, що належать до Комітету для Промислової Організації, про умовин праці. Підприємства згодні підвищити робітничу заплату. Угода відноситься до 38,000 робітників.

РЕНД ЗГОДЖУЄТЬСЯ НА КОНФЕРЕНЦІЮ З СЕКРЕТАРКОЮ ПРАЦІ.

ВАШИНГТОН. — Джеймс Ренд, президент Ремінгтон Ренд Ко. відповів на заклики секретарки праці Перкінс, що він згоджується відбутися з нею конференцію та дискутувати справу полагодження страйку.

Є це відповідь на публічний лист секретарки до нього.

УКРАЇНСЬКІ ПОСЛИ В КОМІСІЯХ ЛЕГІСЛАТУРИ.

Провідники партій в легіслатурі Манітоби погодилися 26 лютого на склад різних комісій легіслатури. В кожній комісії уряд має щонайменше одного члена більше, чим інші партії. Посли українці є в таких комісіях:

Бачинський — комісія, поправок закону, комісія публичних рахунків і комісія привілеїв та виборів.

Вавриків — комісія рільництва, приватних законопроектів і поправок закону.

Лісовський — комісія приватних законопроектів, публичної обслуги і природних багатств та комісія привілеїв.

ВИКИДАЮТ ЖИДИВСЬКИХ СТУДЕНТІВ.

ВІЛЬНО. — Заряд вилєнського університету виключив 54 жидівських студентів за те, що вони протестували проти впровадження університетського „гетта“.

ВИСТАВА ЛОЖОК.

У берлінському „Меркішер Музеум“ улажено тепер малу, але дуже цікаву виставу 400 ложок і ложочок з різних часів. Є там дерев'яні і срібні ложки, а найстарша походить з 1465 р. Це срібна ложка королеви Рутти Бенсін, матері короля Франконії Кльодвіка.

УКРАЇНЕЦЬ ПРОФЕСОРОМ УНІВЕРСИТЕТУ.

Професором української літератури на львівському університеті іменовано відомого автора історії української літератури, проф. Михайла Возняка.

ЗА ЗНЕВАГУ ДЕРЖАВИ.

Перед самбірським окружним судом на виізній сесії в Дрогобичі станув 75-літній Дмитро Яворський, власник реальності і поля в Бориславі. Побачивши, що хтось зробив йому шкоду з полі, він почав викрикувати, „дїла Польща злодійська, вже і до довгого Польща буде“ та інші слова, що не надаються до повторення. Почули це сусіди й звертали йому увагу, щоб не схаменувся, але він виявляв далі свою злість. Довідалась про це поліція і Яворський опинився перед судом, який засудив його за зневагу польської держави на 6 місяців безоглядної в'язниці.

ЖЕРТВА СНІЖНОЇ ЗАМЕТЛІ.

Пів кілометра від села Корчин, рівненського повіту, наїшли в снігу мертве тіло Марії Козорець, що згинула підчас снігових.

ЖИНОЧЕ СЕРЦЕ.

Сержант канадської кінної поліції Скелтон в Дромгелер, Алта, оповідає про таку подію. На просьбу одної жінки роздобуто фотографію чоловіка, найденного мертвого коло Тай Ривер. Жінка прийшла, аби оглянути фотографію. Шляхоюючи, вона сказала: „Це мій чоловік“. І навіть не спинюючись, поставила питання: „Чи можу я тут дістати дозвіл на подружжя“ (мередж лайценс)?

11,000 ЛЮДЕЙ В МАНІТОБІ (КАНАДА) БЕРУТЬ ПЕНСІЮ.

Як каже звідомлення генерального правника Манітоби, Дост Мейджора, пропозиція легіслатури, в Манітобі є тепер близько 11 тисяч осіб, що беруть старечу пенсію. В протягу 1935—6 р. прибуло 800 пенсіонерів. В протягу року виплачено в Манітобі \$2,462,905 в виді старечої пенсії. На цю суму дана провінція \$616,241, решту доміня, хіба що інші провінції передали \$25,771 для „своїх“ людей, що живуть тепер в Манітобі.

В попереднім (1934-5) році в Манітобі виплачено в виді старечих пенсій \$2,268,055.

В протягу 1935-6 року пришло 2,036 зголошень за пенсією, але в тім самім часі 1,037 пенсіонерів померло.

НОМЕР МИКОЛА СКОВ- РОНСЬКИЙ.

Дня 28. січня 1937 номер з ужгородської літвиці начальник залізничної станції в Батюві, бувший сотник української армії Микола Сковронський в 51 році життя.

Покійний походив з селянської родини тернопільського повіту. По скінченню студій в 1907 році був прийнятий до служби державних залізниць в Західній Галичині. Як залізничний урядник української народності був так переслідуваний в Галичині, що мусів відмовитися від служби й вступив в ряди тих, що боролися за волю і незалежність поневоленого українського народу. Як старшина Січових Стрільців перейшов усі простори українських земель. З наступом більшовицьких, а потім польських військ, покійний з бранками української армії перейшов на цей бік Карпат і як бувший урядовий згодовився і був прийнятий до дирекції державних залізниць в Кошицях. В березні 1936 року був призначений на начальника станції в Батюві.

Як залізничний вищий урядовець не поборджував і найбільшим робітникам, але постійно до нього руку так шпиро, як і до великого пана та дав добру пораду. Своім поведінням здобув собі всіх і всіх. Мадяри в Батюві запитувалися чи то всі українці такі добрі і чесні люди, як є начальник станції в Батюві.

Не дивлячись, що чорний прапор на стіні в Батюві і вістка про смерть начальника Сковронського зворушила до сліз не одного.

ЮВІЛЕЙ МАВЗЕРА.

Цього року минає 50 літ, як появилося брися, що ввела досить поважні зміни в системі боїв піхоти. Є це кіркс Мавзера, що має магазин на 5-й більше набоїв. З часом його видосконалювали і нині його використовують майже всі європейські армії. В австро-угорській армії вживано, як відомо, подібного кіркса системи Манліхера.

НЕ ВІЛЬНО ОГОЛОШУВАТИ ВИПРАХІ У ПЕРЕГОНАХ.

Почтовий департамент у Вашингтоні подав до публичного відома, що на основі почтового закону газетам не вільно подавати ніяких вісток про лотерії або про людей, що виграли в них.

Почта додає, що газет, які вістки подають, не вільно буде поширювати не тільки залізницями, але й автими, поїздами й ностями. Газети станули на становищі, що почта не має права заборонити їм подавати такі вістки в газетах, яких не поширюється почтою.

ПРИПИНЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ ЛІТОВСЬКОГО РІЛЬНИЧО- ГО ТОВАРИСТВА.

Вилєнський воевода заборонив діяльність усіх відділів Литовського Рільничого Товариства в Вильні й на цілому просторі Литви до нового поясу в вилєнському воевідстві.

ВИРІВАЛИ НАПАДЕНОМУ ЗОЛОТІ ЗУБИ.

Літом м. р. Ян Кнапик повідомив поліцію в Кракові, що тріть його знайомих, з якими він попивав у барі, побіли його опісати на дорозі, коли вже верталися доми, а вінкні запарочкою намагалися вирвати кліщами золоті зуби! Згадані особи стануть незабаром перед окремим судом у Кракові.

ЛІТЕРАТУРНИЙ ЯРМАРОК У СОКАЛІ.

Літературний Ярмарок, як зовсім нова в нас імпреза, знайшов велике зацікавлення не тільки у Львові, але й на провінції. Ось другий літературний ярмарок відбувся в Сокалі дня 12. ц. м. у залах „Народної Торговлі“.

Подібно як у Львові, вечір складався з рецитаторської частини, а потім слідувала розпродаж книжок з автографами.

Зі Львова приїхали на цей ярмарок з авторів: Б. І. Антонич, Св. Гординський і Василь Ткачук та учні школи п. Л. Кривіцької.

А коли публіка заповнила залу вперть, тоді місцевий молодий поет Б. Жарський відчинив вечір і просив до голосу присутніх авторів. І так: „Слово до присутніх“ — виголосив Б. І. Антонич. У коротких й ядерних словах представив поет стан нової української літератури. „Слово про авторів“ (12-х, виключно тих, що були на тому вечорі рецитаторів) виголосив Василь Ткачук. У поетичних силбетах дав автор характеристику таким авторам: Б. І. Антонича, Т. Вільде, Св. Гординського, Б. Жарського, Н. Королевої, Ю. Косача, Б. Кравцева, Ю. Липи, Е. Маланюка, О. Ольжича та У. Самчука.

Потім слідували рецитати творів тих авторів. Учні п. Кривіцької в особах п. Руті Темніцької, Ярослава Мясляка та Івана Яворського виявляли з свого завдання дуже гарно. Слід підмітити, що дві рецитати передав яксь місцевий рецитатор Б. Стефанишин.

В перервах була продаж книжок. Здавалось, що Сокаль не допише. Але показалося, що Сокаль ще й Львів перевищує.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИКИ ПРОТИ КОМУНО-СОЦІАЛІЗМУ

ЛЬВІВ. — Робітники зорганізовані в товаристві „Сила“ у Львові, зібрані в числі 495 на загальних зборах в дні 21 лютого 1937 року, ухвалили долати привіт усім українським робітникам, яких досі кинула поза межі українських етнографічних земель. В привіті до українських робітників в Америці, висланім на руки американської „Свободи“ читаємо ось що: „Друзі! Тут на західно-українських землях ми зводимо боротьбу з ріжними ворожими розкладовими комуно-соціалістичними й іншими прибудами. Довго ми витирали чужі пороги, наповнювали чужі кишені грішми, заробленими нашим потом і кровю. Від весни ми творимо самостійну проти-людово-фронтівську робітничу організацію. За десять місяців ми згуртували у Львові коло тисячу членів. В цьому краю робітники ждуть на засновання наших філій. На днях має повстися робітничий часопис. Соціалізм та комунізм, яких би не був форм, не має у нас місця. Досить вже нам того. В краю є ще багато людей, які жирують на так зв. „обороні прагнучого народу“ і мильно представляють себе представниками працюючих перед закордоном! Друзі! Візьмаємо вас до духової злуки з нами.“ Привіт підписали: Павло Музика, голова, Юліан Петреченко, секретар.

ЧЕРТОВЕ ПРОТИУКРАЇНСЬКЕ ВІЧЕ У ЛЬВОВІ.

ЛЬВІВ. — В неділю дня 21 лютого ц. р. відбулося у Львові віче польських „народових-демократів“, на якому головний бесідник проф. Ромер виголосив реферат, що був в цілості звернення проти українців. На цьому вічу ухвалено цілу низку резолюцій, яких вістря звернено виключно проти українців. Є в них накірки польської влади приминувати ще гостріші міри до українців, щоб в той спосіб забезпечити польське „жицце і мене“. Окрема точка виступає проти так зв. „нормалізації“, яка на їх гадку „спричиняє тільки поглиблення в Галичині“. Найбільше непокоїть поляків те, щоб борони Боже в руки українців не попав який кусень землі з парцеляції.

„ХРИСТІАНСЬКА ЛЮБОВ“ ПОЛЬСЬКОГО КАТЕХИТА

ЛЬВІВ. — Українські батіжки містять в українських краєвих часописах скаргу на польського катехита кс. Зонарського, що приїздить до школи до села Побіч, Конарського повіту, на науку релігії. Хоч в школі є тільки восьмеро дітей римо-католицького обряду, то проте він поводить так, начеб всі діти були поляками. Крім цього він відноситься з ненавистю і зневагою до цього, що українська і так, дня 13 лютого був він у згаданій школі на науці релігії і коли діти говорили між собою по українськи, він нахвалює з горіком: „Мож то муві по кабанську?“ А коли одна учениця заявила, що це сказала Ванда, то „релігійний“ польський ксьондз відповів: „Ванда полька, а цо муві по кабане?“

ЗАСУДИЛИ ВІДВАЖНУ УКРАЇНСЬКУ СЕЛЯНКУ.

БЕРЕЖАНИ. — Перед судом присяжних в Бережанах відбулася розправа проти української селянки Варвари Перефенко з Залища, пов. Рогатин, який акт обвинувачення закидає, що вона брала участь в панахиді за поляків, в часі якої виринуло замішання і в ньому побито поліційного агента Й. Пришевського. Підсудна мала наклепувати людей: „бийте ляха, нехай здохне“. Далі вона почала обшукувати кишені агента, щоб забрати в нього револьвер. Підсудну засудили на 8 місяців безоглядної в'язниці.

ШВАРЦБАРТ ВІДНАЙШОВСЯ.

ПАРИЖ. — Свого часу розійшлась була вістка, що Шльома Шварцбарт, який замордував бл. п. С. Петлюру, зголосився добровольцем до червоної еспанської армії і в бою загинув. Тимчасом це була неправда. Шльома безпечно сидів собі весь час у Парижі, а тепер надрукував у французькому тижневику „Конфесіон“ довшу статтю, в якій описує вражіння з процесу другого жидя Франкфуртера, що в подібний спосіб вбив в Швайцарії гітлерівця Густьофа. Шварцбарт дивується, як міг швайцарські суди засудити Франкфуртера за вбивство.

УСУВАЮТЬ УКРАЇНСЬКІ ВІСЬМА З КИЄВА.

БЕРЛІН. — Як подають німецькі часописи, советський уряд перевів велику зміну у розміщенні залог у південних окраїнах союзу. Між іншим з Києва забрали зложені з українців полки, заступаючи їх „міжнародною бригадою“, що доповнюється головню кавказькими та іншими азійськими племенами.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ГРАНИЦЯ І КУРИ.

Напитало собі місто Фолсом, Нью Джерсі, клопоту через кури. Одному фермерові собаки вбили багато курей й наробили йому шкоди на 50 доларів. Фермер зажадав від міста Фолсом відшкодування. Міський уряд заявив, що курник фермера стоїть поза границею міста Фолсом, в місті Гамонтон, і тому не місто Фолсом повинно платити відшкодування, але місто Гамонтон.

Після фермер домагання відшкодування містів Гамонтон, але дістав відповідей, що місто Гамонтон не обов'язане за шкоду, бо, хоча кури живуть у Гамонтоні, але фермер, котрому належить і т.с. відшкодування, живе в Фолсомі. Тому платити повинно місто Фолсом.

І так, фермер, що має право до двох повітів, ще готов лишитися без одного відшкодування.

Та ця подія пригадує дещо історію французького революціонера Волтера, що гнаний французьким і швейцарським урядом, побудував собі хату на границі так, що як до нього прийшли французькі жандарми, то він виходив на швейцарську територію, а як його напастувала швейцарська поліція, він виходив на задні двері до Франції.

РОДИНИ І СМЕРТІ.

Про 42-літню паню Бертю Какс Джансон з Джеймстауна, в стейті Нью Йорк, розписалися по всій Америці за те, що вона вродила 21-шу дитину.

Та такі речі вже певно не раз бували. Защо одначе їй належить більше признання, то певно за те, що з цих дітей ще живе 18. Бо в старій Росії 20 дітей, кажуть, не була така рідкість, але з тих звичайно тільки кількох жило.

БЕЗПЕЧНИЙ ПРЕМ'ЄР МІНІСТРІВ.

Телеграфують з Токіо, що прем'єр Сенджуро Гаяші вже певний свого життя: його ніякі заговорники не вб'ють.

Отже слава Японії, що там уже все так безпечно?

Та показується, що прем'єрові там безпечно тому, бо Гаяші збудував собі хату так, що заговорники його не дістануть. Інженери збудували йому хату, як палату: з ріжними підземними хідниками, закамарками, тайними входами, містичними дверми, знаками підлогами й зі стінами, яких ніяка куля не береться.

Отже чи слава Японії?

ЧИ СПРАВДІ ТАК БЕЗПЕЧНО?

Написано в телеграмі, що Гаяші буде почувати безпечним перед замаховцями, бо навіть його власна жінка не буде знати, в котрій кімнаті він буде спати.

Чи це справді має шось спільного з безпеченством?

Чи це значить, що якби жінка знала, в котрій кімнаті він спить, то через це йому було б менше безпечно? Колиж так, то чому?

НЕ ВГАДАТИ.

Доносять американські газети: Іхав чоловік автом одною з головних улиц міста... Застряг віз у болоті по самі оси. Чоловік не взявся добувати авта з болота, але сидів на ворі не порушено. Стали на дворі смеркатися, подув зимовий вітер, став мороз потискати, а наш "сидячий страйкар" загорнувся краще й сидів далі.

Де це сталося? Новинка певно нагадає читачеві славне на весь світ польське болото. Певно в Польщі! — скаже.

Однак, чи може це бути, щоби це було в Польщі? "Сидячий страйкар" цеж протест, а хто візьметься протестувати проти того, що стало національним звичаєм?

ДЕЩО ПО ПОЛЬСЬКИ.

Подія, пишуть газети, відбулася аж у міському уряді. Хтось доніс до міського посадики й домовився, щоби уряд післав когось витягнути чоловіка з болота. Це було не по польськи.

Та міський посадики не дивився за те. Він думав за те, чи не арештувати би чоловіка, що застряг у болоті. Це вже було по польськи.

Та, подумавши, рішився не арештувати. Арештувати можна було хіба за здержування вуличного руху, а тут, на тій головній улиці, було таке болото, що нею ніхто не їздив. Отже чоловік закон не порушив і його не арештовано. Це вже не по польськи. По польськи — його арештували би, чи він порушив закон, чи не порушив.

Сказав посадики міста: "Як заліз, а не хоче вилізти, то най сидить!" Це вже по польськи.

В ЦЕ ЯК?

Як сказали чоловікові в болоті, що його не будуть витягати, він сказав:

"Я буду тут сидіти, поки вони щось не зроблять з болотом!"

А це як?

Це вже пахне нашим: "Так батькові треба: Най мені вуха мерзнуть, як не хотів мені шапки купити!"

Та це було в місті Джоліет, Ілінойс.

БОЛОТО А НАЦІОНАЛЬНИЙ ХАРАКТЕР.

Коли американець заліз у болото й вийшов на "сидячий страйкар", то він цим змаловав американський національний характер у цьому 1937-му році по Христівім Різді.

Кажуть, що за історичної Польщі здибалися раз на польській дорозі два шляхтичі. Стрінулися й станули проти себе: З одного боку магнат у кариті, запряжений шістьма кіньми, з другого боку бідний шляхтич, з шаблею, привязаною до пояса шнурком. Стрінулися й один другому не хоч вступитися. Магнат же, щоби йому вступився бідний шляхтич, а цей видно думає, що в Польщі шляхтич на загороді рівний воеводи.

Ждуть і нетерпеливляться. Нарешті бідний шляхтич посилає свого слугу до магната: "Казали мій

пан сказати вам, пане, щоби ви йому з дороги вступилися. Бо як не вступитися, то він нам того зробить, що тамтоту зробив!" Подивився магнат на шляхтича, побачив шаблюку на шнурку перев'язану, побачив, що це була велика шаблюка, і побачивши широкі плечі шляхтича, і каже своїй службі: "Обіжджайте!" Обіжджають каритою ровом і облогом. "А махніся котрий до нього", — каже магнат, — "та спитайся, що він там з тамтим зробив!"

Підійшов один слуга до шляхтича й питається: "Прислав мене ясновельможний пан спитатися пана, що ви тамтоту зробили?"

"Що я йому зробив?" відповідає шляхтич. "Як не хотів мені з дороги вступитися, то я йому вступився!"

В АНГЛІЇ ЩЕ ІНАКШЕ.

Оповідують про таку історію в Англії. Стрінулися на вузькій дорозі в болоті два повози, що їхали з протилежних сторін, і в болоті зачепилися. Той, що їхав на одному, кинув до свого візника, щоби не відчіпав: хай тамтой відчіпає. Тамтой же побачив і каже своєму візникові: "Пожди, не спіши! Най він відчіпає!"

Один і другий засів собі в повози й став ждати з англійської терпеливості, поки другий відчепить. Довго вони ждали, аж нарешті один почав нетерпеливитися. Щоби заставити другого відчіпати, він виймає з кишені невеличке число "Таймсу" і починає читати. Тепер, думає собі, той певно скаже відчіпати, як побачить, що я розсіявся на кілька годин читання. Та читає він і читає, а тамтой нічого не каже. Аж як дочитав до половини, тамтой кланяється йому чемненько й каже: "А чи можу вас попросити дати ще мені прочитати? Але, очевидно, не зараз, як самі дочитаєте до кінця!"

Тамтой крикнув до свого візника: "Гей, відчіпай!"

Ось так, що край, то обичай.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

Нощу, Н. Г. — В дописі з 2. березня має бути між жертводавцями по \$2: Т. Красновський. Такий має бути теж і підпис дописувателя.

Т. К. — За посмертну згадку людини, що не є членом У. Н. Союзу, треба платити, бо це належить до платних оголошень. Ми робимо у дуже рідких випадках винятки тоді, коли при згадці є збірка на Рідний Край. Так було у Вашім випадку. Та не треба наджувати цього привілею й вимагати, щоби випикувано повно зайвих похвал чи такого, без чого можна обійтися. Як теж не треба Вам покликуватися на американські газети, що нібито вони все поміщують, що їм тільки пишеться, бо це є очевидна неправда. Хто тільки мав до діла з поважною американською газетою, знає добре, що так не є, та що вони передають з пересиланих їм, навіть дуже важких комунікатів тільки те, що вважають за вказане. Тому не пишіть про те, чого не знаєте, або хоч передом самі переконані, що про правду, або спитайте тих, які розуміють справу.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА".

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗУ

за лютий 1937 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	351.87	174.	27.95
2.	228.60	175.	143.76
3.	112.31	176.	228.32
4.	103.37	177.	131.28
5.	209.10	178.	78.45
6.	43.78	179.	221.12
7.	227.94	180.	129.12
8.	223.41	181.	187.81
9.	141.73	182.	81.97
10.	227.08	183.	369.
11.	89.16	184.	370.
12.	140.36	185.	371.
13.	67.82	186.	372.
14.	8.21	187.	36.34
15.	20.43	188.	56.94
16.	78.92	189.	14.82
17.	35.71	190.	35.36
18.	131.04	191.	126.46
19.	8.36	192.	128.79
20.	198.51	193.	38.53
21.	122.98	194.	53.77
22.	45.62	195.	49.72
23.	40.65	196.	38.12
24.	101.35	197.	25.86
25.	123.29	198.	142.71
26.	38.49	199.	40.43
27.	60.49	200.	40.85
28.	99.36	201.	71.56
29.	152.17	202.	694.16
30.	65.87	203.	21.04
31.	153.82	204.	532.11
32.	33.89	205.	79.85
33.	95.32	206.	28.20
34.	34.63	207.	83.94
35.	140.50	208.	61.72
36.	109.39	209.	185.77
37.	233.52	210.	54.77
38.	101.43	211.	339.99
39.	21.58	212.	43.54
40.	30.69	213.	26.10
41.	171.31	214.	40.21
42.	67.23	215.	427.62
43.	116.63	216.	287.34
44.	311.69	217.	142.07
45.	67.42	218.	178.05
46.	40.72	219.	583.37
47.	46.64	220.	318.52
48.	17.96	221.	25.92
49.	182.00	222.	18.12
50.	62.20	223.	89.41
51.	114.76	224.	70.51
52.	74.48	225.	69.26
53.	52.24	226.	192.45
54.	52.38	227.	188.86
55.	160.92	228.	25.31
56.	173.24	229.	63.09
57.	164.17	230.	156.86
58.	158.45	231.	143.75
59.	36.10	232.	166.22
60.	28.89	233.	231.05
61.	115.30	234.	125.96
62.	29.30	235.	32.81
63.	97.43	236.	89.73
64.	265.22	237.	134.86
65.	136.16	238.	64.89
66.	196.51	239.	24.28
67.	20.31	240.	98.76
68.	126.04	241.	59.46
69.	273.35	242.	260.13
70.	15.58	243.	63.32
71.	63.50	244.	43.11
72.	95.66	245.	17.19
73.	25.05	246.	235.95
74.	109.96	247.	72.78
75.	338.27	248.	84.09
76.	80.78	249.	106.03
77.	112.96	250.	75.76
78.	19.23	251.	35.88
79.	41.67	252.	26.04
80.	146.10	253.	190.67
81.	77.02	254.	56.16
82.	176.40	255.	24.28
83.	56.96	256.	64.50
84.	108.14	257.	57.86
85.	235.60	258.	15.89
86.	198.15	259.	26.59
87.	17.61	260.	140.38
88.	28.53	261.	88.54
89.	263.23	262.	115.60
90.	355.52	263.	38.26
91.	20.59	264.	206.88
92.	60.68	265.	79.62
93.	371.90	266.	44.32
94.	33.70	267.	150.25
95.	177.34	268.	180.41
96.	189.62	269.	15.25
97.	126.15	270.	91.19
98.	187.81	271.	374.53
99.	111.17	272.	167.28
100.	50.61	273.	51.00
101.	538.02	274.	16.34
102.	111.97	275.	181.99
103.	254.91	276.	85.64
104.	199.83	277.	227.17
105.	34.44	278.	130.03
106.	96.82	279.	72.81
107.	145.75	280.	20.89
108.	21.34	281.	37.97
109.	38.35	282.	15.12
110.	305.74	283.	293.41
111.	73.42	284.	32.30
112.	70.90	285.	80.96
113.	29.90	286.	605.50
114.	55.42	287.	33.01
115.	115.69	288.	42.07
116.	71.55	289.	184.75
117.	36.35	290.	290.38
118.	166.43	291.	26.95
119.	150.57	292.	83.19
120.	56.06	293.	70.48
121.	254.45	294.	150.80
122.	107.64	295.	180.30
123.	56.08	296.	16.77
124.	150.83	297.	65.31
125.	186.72	298.	85.61
126.	8.80	299.	31.53
127.	35.99	300.	44.35
128.	352.70	301.	116.72
129.	19.07	302.	45.64
130.	158.72	303.	65.19
131.	247.91	304.	9.06
132.	100.58	305.	64.03
133.	51.40	306.	13.88
134.	176.77	307.	24.25
135.	196.84	308.	293.65
136.	63.15	309.	85.75
137.	80.23	310.	153.74
138.	84.04	311.	56.61
139.	84.98	312.	115.13
140.	125.08	313.	97.36
141.	155.22	314.	70.23
142.	29.71	315.	155.29
143.	28.97	316.	95.97
144.	166.40	317.	130.70
145.	465.49	318.	52.62
146.	30.33	319.	24.47
147.	92.87	320.	6.90
148.	38.76	321.	110.88
149.	127.01	322.	42.21
150.	128.75	323.	82.13
151.	9.83	324.	104.00
152.	39.98	325.	211.03
153.	443.57	326.	38.54
154.	105.96	327.	230.91
155.	8.42	328.	23.01
156.	251.30	329.	330.08
157.	115.60	330.	103.97
158.	202.00	331.	19.67
159.	59.92	332.	68.28
160.	106.48	333.	176.45
161.	182.70	334.	80.98
162.	36.24	335.	118.37
163.	57.49	336.	128.79
164.	122.79	337.	61.29
165.	201.58	338.	115.84
166.	51.42	339.	45.95
167.	172.24	340.	91.43
168.	57.38		
169.	44.60		
170.	81.36		
171.			
172.			
173.			

ВІДДАТІ ЗАПЛАТИВ

353.	22.63	373.	66.57
354.	21.47	374.	44.93
355.	64.62	375.	106.89
356.	60.52	376.	27.89
357.	66.31	377.	23.38
358.	96.17	378.	63.70
359.	14.29	379.	29.80
360.	106.60	380.	40.72
361.	68.83	381.	57.88
362.	119.47	382.	250.81
363.	436.52	383.	170.44
364.	99.00	384.	388.
365.	19.81	385.	160.70
366.	327.31	390.	93.45
367.	27.85	392.	25.70
368.	214.99	396.	91.01
369.	225.47	400.	75.04
370.	185.57	401.	44.70
371.	37.21		
372.			
3 місячних кладок нових			
родів забезпечена		\$4,641.30	
Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	13.71	225.	14.54
2.	5.76	230.	3.81
3.	2.42	234.	24.12
7.	1.13	237.	2.68
8.	5.71	243.	18.23
19.	1.58	245.	3.08
20.	3.17	257.	7.31
28.	31.07	260.	1.23
30.	11.32	262.	5.38
33.	7.91	268.	2.93
37.	17.20	275.	1.49
38.	36.31	276.	18.25
57.	4.98	277.	6.02
62.	1.18	278.	2.06
65.	14.17	278.	1.15
69.	4.52	282.	3.55
70.	3.80	283.	4.93
83.	4.11	284.	3.37
90.	13.43	286.	37.75
01.	2.84	288.	3.83
02.	4.96	292.	2.87
08.	10.63	295.	1.13
12.	6.53	298.	3.05
17.	4.46	305.	8.31
25.	3.61	312.	2.26
27.	5.65	316.	3.03
34.	3.06	321.	5.01
38.	2.08	322.	1.31
39.	3.25	326.	7.07
40.	1.64	328.	2.01
42.	13.30	331.	4.74
43.	11.55	334.	2.28
47.	28.99	335.	6.34
51.	9.79	336.	7.46
55.	6.94	341.	1.75
56.	1.29	342.	25.28
61.	4.41	345.	2.65
70.	16.22	349.	5.24
81.	1.57	358.	2.52
85.	6.68	361.	12.05
89.	8.15	363.	88
90.	84	365.	3.45
94.	81	367.	2.51
96.	5.46	368.	7.74
98.	6.62	370.	19.72
99.	4.26	371.	1.30
15.	2.14	384.	28.93
16.	15.82	385.	4.03
17.	2.74	388.	19.28
21.	8.20		

